

Prénom :

Date :

Introduire un dialogue dans un récit

Margot et Yann sont cousins. Le père de Margot est pêcheur et patron du bateau, la « Jolie Margot ». Le père de Yann, Yvon, est son second sur le même bateau. Le père de Margot a fabriqué une maquette de la « Jolie Margot ». Les deux cousins ont décidé de construire une cabane dans un petit bois qu'ils ont baptisé le « Pays-Paradis ».

Lis ce texte.

« Alors, notre cabane ? Tu y penses encore ? » demanda la fillette depuis le seuil de la chambre. Perdu dans sa rêverie, Yann sursauta.

« Euh... oui, balbutia-t-il. Dis donc, Margot, tu me la prêtes ta maquette ?

- Ce n'est pas un jouet.

- En tout cas, pas un jouet pour une fille, c'est sûr !

- Qu'est-ce que tu veux dire ?

- Rien, rien.

- Oh ! Mais si ! Tu répètes toujours la même chose : "pas pour une fille, pas pour une fille" !... Pour toi, peut-être ? Pas question ! Ce langoustier, c'est mon papa à moi qui me l'a fait, toc ! Et ce langoustier, il porte mon nom à moi, retoc !.

- N'empêche...

- N'empêche, rien du tout. Tu peux le regarder, tu peux... le dépoussiérer avec un pinceau, tu peux rêver, mais... lui, il reste ici, chez MOI, sur MA commode, dans MA chambre !

- Égoïste ! trancha Yann avec une grimace dédaigneuse.

- C'est la vie ! Allez, fais-moi un bisou et viens : on a une cabane à construire au "Pays-Paradis". C'est les vacances, profitons-en !

- Ouais. Et en plus, Papa et Tonton Yvon reviennent bientôt.

- Tu as raison, ils rentrent vendredi prochain. On va revoir la vraie !

- La vraie quoi ?

- La vraie "Jolie Margot" ! ».

Lis maintenant la réécriture de ce passage.

Yann était en train d'admirer la maquette de la « Jolie Margot » lorsque sa cousine lui demanda s'il pensait à la construction de leur cabane. Perdu dans sa rêverie, le garçon sursauta. Une discussion s'engagea alors entre les deux enfants au sujet de la maquette de la « Jolie Margot ».

Yann déclara que cette maquette n'était pas un jouet destiné à une fille. Ce à quoi Margot répondit que ce n'était pas un jouet et que de toute façon, le bateau portait son nom et que, qui plus est, ce langoustier avait été fabriqué par son père. Finalement, les deux enfants arrêterent de se quereller en reparlant de la cabane qu'ils devaient construire au « Pays-Paradis » et en évoquant aussi le retour prochain de leur père respectif et de la vraie « Jolie Margot ».

Exercice.

Recopie le texte en plaçant où il convient les guillemets et les tirets.

Allo, Mélanie, ici Manon.

Bonjour, que se passe-t-il ?

Oh, rien de grave, j'ai oublié mon livre de grammaire à l'école.

C'est drôlement ennuyeux parce que nous avons beaucoup de leçons à réviser !

Justement, est-ce que tu pourrais me prêter le tien ?

Je ne sais pas parce que je n'ai pas encore commencé à réviser.

Aïe ! Aïe ! Comment faire, alors ? Je ne peux pas arriver demain à l'école sans avoir fait mon travail !

Écoute, je vais réviser mes leçons. Dès que j'aurai terminé, je t'apporterai mon livre.

D'accord ?

Oh, merci ! : Tu es vraiment gentille. A tout à l'heure.

Propositions d'écriture.

1. Transforme le texte suivant en un dialogue.

L'épicière demande à Karine ce qu'elle veut. La fillette lui répond qu'elle voudrait un kilo de sucre. L'épicière souhaite savoir si Karine préfère du sucre en poudre ou en morceaux. La fillette hésite car elle ne sait pas, mais elle précise que c'est pour faire un gâteau. Alors l'épicière lui propose un kilo de sucre en poudre. Karine paie, remercie l'épicière et lui dit au revoir.

2. Lis ce texte. Puis, en respectant bien la ponctuation, réécris cette histoire sous forme de dialogue.

Hier, j'avais beaucoup de fièvre ; maman a fait venir notre médecin, monsieur Lajugie. A la fin de l'auscultation, maman a voulu savoir ce que j'avais. Il lui a répondu que j'allais très certainement avoir la rougeole. Ma mère, inquiète, lui a alors demandé ce qu'il fallait faire. Le docteur lui a déclaré qu'il fallait surtout que je ne prenne pas froid, et qu'il repasserait le lendemain pour voir l'évolution de la maladie. Maman lui a alors expliqué qu'elle travaillait, et qu'elle ne serait pas là le lendemain pour l'accueillir. Monsieur Lajugie lui a affirmé que sa présence n'était pas indispensable et qu'il confierait l'ordonnance à notre voisine pour qu'elle aille chercher les médicaments.

3. Introduis un dialogue à la place du passage entre crochets.

Mercredi dernier, j'étais invité chez Alexandre pour son anniversaire. D'abord, nous avons goûté. Sa mère avait préparé un succulent gâteau au chocolat ainsi qu'une pièce montée. Après qu'Alexandre eut soufflé ses huit bougies, nous lui avons remis chacun un cadeau. Pas de chance, Nicolas avait choisi le même cadeau que moi : un ballon de foot. *[Alors, nous nous sommes disputés, car je lui ai dit que j'avais l'intention d'offrir un ballon à Alex et il n'en a pas tenu compte.]* Notre dispute m'a un peu gâché l'après-midi et finalement j'étais content lorsque mon père est venu me chercher.